

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 30-31

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tagungen

### Basic Concepts for Earthquake Design Regulations

#### Seminar an der ETH Zürich

Wie schon angekündigt, findet am 9. Aug. 1979 an der ETH-Hönggerberg ein Seminar mit dem Thema «Basic Concepts for Earthquake Design Regulations» statt. Beginn: 09.00 Uhr.

#### Themen und Referenten

«Engineering Seismology» (N. N. Ambraseys, Imperial College, London), «Earthquake Protection» (S. Bubnow, Universität Ljubljana), «Base Shear Coefficients, Soil Factors and Zoning Maps for recent US-Codes» (R. V. Whitman, MIT, Cambridge); «Earthquake Design Criteria for Major Projects» (G. W. Housner, Caltech, Pasadena), «Seismic Risk Analysis and its recent Applications to critical Industrial Systems» (C. A. Cornell, MIT, Cambridge), «Highlights on the Draft of the Unified Aseismic Code of the European Community» (J. Despeyroux, SOCOTEC, Paris), «Aspects of Earthquake Resistant Design in Switzerland»: Seismicity (D. Mayer-Rosa, ETHZ), «Damage Potential» (R. Saegesser, Basler & Hofmann, Zürich), «Earthquake Resistant Design Regulations» (M. Wieland, ETHZ).

Unkostenbeitrag: Fr. 80.-.

Anmeldung und Auskünfte: Institut für Grundbau und Bodenmechanik, ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich. Tel. 01/57 59 80 (int. 2525).

Vor und nach dem Seminar finden noch zwei öffentliche Vorträge statt, die sich mit den gleichen Themen befassen: am 6. Aug. wird John Lysmer, Prof. am Department of Civil Engineering an der Universität von Kalifornien in Berkley über «Seismic Soil Structure Interaction» (17 Uhr, HIL-Gebäude, ETH-Hönggerberg) und am 8. Aug. wird Prof. S. Bubnow (Universität Ljubljana) über die «Auswirkungen des Erdbebens von Montenegro vom 15. April 1979 auf Hoch- und Tiefbauten» referieren (17 Uhr, HIL-Gebäude, ETH-Hönggerberg).

### Mitgliederversammlung des VSA

Der Verband Schweizerischer Abwassersachleute (VSA) hält am 31. Aug. seine 141. Mitgliederversammlung erstmals in den Kantonen Appenzell ab. Auf dem Programm steht die Besichtigung mehrerer Abwassereinigungsanlagen: ARA Bachwies in Herisau, ARA Au und Industrieabwasservorreinigungsanlage der Firma Eschler in Bühler, ARA Appenzell. Das Mittagesse wird im Gasthof Gemse in Weissenbach eingenommen. Für die Exkursion muss ab ARA Bachwies der PTT-Car benutzt werden. Für die Damen ist

eigens ein Programm zusammengestellt worden.

**Auskünfte und Anmeldung:** VSA-Sekretariat, Rütistrasse 3, 5400 Baden, Tel. 056/22 85 28.

### Jahresversammlung des SEV und des VSE

Die gemeinsame Jahresversammlung des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV) und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE) findet am 31. Aug. und am 1. Sept. in Zofingen statt. Die Generalversammlung des VSE beginnt am 31. Aug. um 15 Uhr 30 im Bildungszentrum Zofingen (Strelgenbachstr.). Den Festvortrag «Die strategische Bedeutung der Energieversorgung unseres Landes» hält W. K. Flachs, Generaldirektor von Shell Switzerland.

Die Generalversammlung des SEV findet am Samstagvormittag um 9 Uhr 30 statt. Ihr «Tech. Teil» beginnt um 11 Uhr und umfasst zwei Vorträge zum Thema «Impulsprogramm und EKEK-Zentrum». W. Jucker, Delegierter für Konjunkturfragen und Arbeitsbeschaffung, wird über «Wirtschaft, Staat und Hochschulen vor den Problemen des wirtschaftlichen und technologischen Wandels» und A. Birolini, Chef des EKEK-Zentrums in Neuenburg über «Das Zentrum für die Evaluation und Kontrolle Elektronischer Komponenten (EKEK) in Neuenburg» sprechen.

Der gemeinsame Gesellschaftsabend findet am 31. Aug. im Stadtsaal Zofingen statt.

Vor und nach den Versammlungen besteht Gelegenheit zu folgenden Besichtigungen: (31. Aug.) Kabelwerke Brugg AG, Sprecher & Schuh AG, Aarau, Postzentrum Däniken, Kehrichtverbrennungs- und Kläranlage, Oftringen, Franke AG, Aarburg, Grapha Maschinenfabrik, H. Müller AG, Zofingen, Siegfried AG, Fabrik chemisch-pharmazeutischer Produkte, Zofingen; (1. Sept.) Kernkraftwerk Gösgen-Däniken, Zentrale Netzeinstelle ATEL, Olten, Kraftwerk Bremgarten-Zufikon, Reussthal, Kulturstorischer Rundgang durch Zofingen.

**Auskünfte und Anmeldung:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Vereinsverwaltung, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/53 20 20.

### The Breeder Reactor and Europe

Internationale Konferenz in Luzern

Vom 15.-17. Okt. findet in Luzern eine internationale Konferenz zum Thema «The Breeder Reactor and Europe» statt. Sie wird veranstaltet von der Schweizerischen Vereinigung für Atomenergie in Zusammenarbeit

## Stellenvermittlung SIA/GEP

**Stellensuchende**, welche ihre Kurzbewerbung in dieser Rubrik veröffentlicht haben möchten, erhalten ein Anmeldeformular mit zugehörigen Weisungen bei der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH (GEP), ETH-Zentrum, 8092 Zürich, Tel. 01/69 00 70. Die Stellenvermittlung ist für Mitglieder des SIA und der GEP reserviert. Firmen, welche sich für die eine oder andere Kandidatur interessieren, sind gebeten, ihre Offerte unter der entsprechenden Chiffre-Nummer an die GEP, ETH-Zentrum, 8092 Zürich zu richten.

**Dipl. Architekt ETH, 1953, Schweizer, Deutsch, Franzö-**

sisch, Italienisch, kreativ, geschickt, 2½ Jahre erfolgreiche Praxis, Schwerpunkt Entwurf, 1 Jahr Erfahrung im Ausstellungs- und Werbesektor, beste Zeugnisse, sucht interessante, ausbaufähige Tätigkeit, auch mit internationalen Kontakten. **GEP Chiffre 1415.**

**Dipl. Bauingenieur ETH, 1942, Schweizer, Deutsch, Französisch, Englisch, langjährige Erfahrung in leitender Stellung auf Grossbaustellen im Strassen- und Tiefbau im In- und Ausland, sucht Kaderstellung in Unternehmung, Ingenieurunternehmung oder Verwaltung auf Anfangs Herbst 1979. GEP Chiffre 1416.**

mit dem Forum Atomique Européen (Foratom).

Das Vortrags- und Diskussionsprogramm gliedert sich in vier Hauptteile:

- Why to breed?
- Breeder Reactor Technology I: Construction
- Breeder Reactor Technology II: Safety
- Breeder Programmes
- The Breeder Reactor and Europe: Political and Commercial Aspects (Mittwoch, 17. Okt.)

Tagungssprache: Englisch (keine Simultanübersetzung)

**Anmeldung und Auskünfte:** Schweizerische Vereinigung für Atomenergie, Postfach 2613, 3001 Bern

## SIA-Fachgruppen

### Kultur- und Vermessungsingenieure

Am Freitag, 21. Sept. 1979, führt die Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure im zentral schweizerischen Technikum Luzern in Horw eine Tagung durch mit dem Titel «Der Kultur- und Vermessungsingenieur im Ausland». Die Tagung richtet sich sowohl an junge Berufskollegen wie auch an Büroinhaber, die sich mit dem Gedanken an Arbeiten im Ausland beschäftigen. Sie soll erste Informationen liefern über die verschiedenen Aspekte von Dienstleistungen unserer Berufsrichtung im Ausland. Reale Möglichkeiten sollen gezeigt, falsche Hoffnungen ausgeräumt werden. Es konnte eine stattliche Reihe von Referenten gewonnen werden, die Gewähr bieten für wirklichkeitsnahe Orientierung. - Die Mitglieder der FKV erhielten die Tagungsunterlagen mit persönlicher Post, weitere Interessenten können die Papiere telefonisch bestellen beim Generalsekretariat SIA, Tel. 01/201 15 70. Anmeldetermin: 10. Aug. 1979.

## Ausstellungen

### Die Entwicklung des Grossbrückenbaus

Die Wanderausstellung «Othmar H. Ammann: Die Entwicklung des Grossbrückenbaus», zusammengestellt vom Technorama Schweiz und einer ETH-Gruppe, ist vom 3. Aug. bis zum 2. Sept. im Verkehrshaus der Schweiz in Luzern zu sehen. Thematik gliedert sich die Schau in folgende Abteilungen: Bedeutung der Brücke-Systeme, Materialien, Statik - Konstruktion und Methode - Leben und Werk von Othmar H. Ammann. Sie wird ergänzt durch eine Photoausstellung der Eisenbahner Film- und Photoamateure mit rund 60 Bildern zum Thema «Brücken».

Die Ausstellung wird am 2. Aug. um 17 Uhr eröffnet mit Referaten von A. Kappeler, dem Direktor des Verkehrshauses und von Urs Widmer, dem Präsidenten der Stiftung «Technorama der Schweiz».

Öffnungszeiten: täglich, von 9-18 Uhr.

## Vorträge

### Seismic soil structure interaction.

Montag, 6. August, 17.00 h, Hörsaal E 6, HIL-Gebäude, ETH-Hönggerberg. Kolloquium Institut für Grundbau und Bodenmechanik und Fachgruppe der ETHZ für Erdbebeningenieurwesen. J. Lysmer (Universität von Kalifornien, Berkeley): «Seismic soil structure interaction».

**Auswirkungen des Erdbebens von Montenegro vom 15. April 1979 auf Hoch- und Tiefbauten.** Mittwoch, 8. August, 17.00 h, Hörsaal E 4, HIL-Gebäude, ETH-Hönggerberg. Kolloquium Baustatik und Konstruktion, Fachgruppe ETHZ für Erdbebeningenieurwesen. S. Bubnow (Universität Ljubljana): «Auswirkungen des Erdbebens von Montenegro vom 15. April 1979 auf Hoch- und Tiefbauten».